

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 30 (1950)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

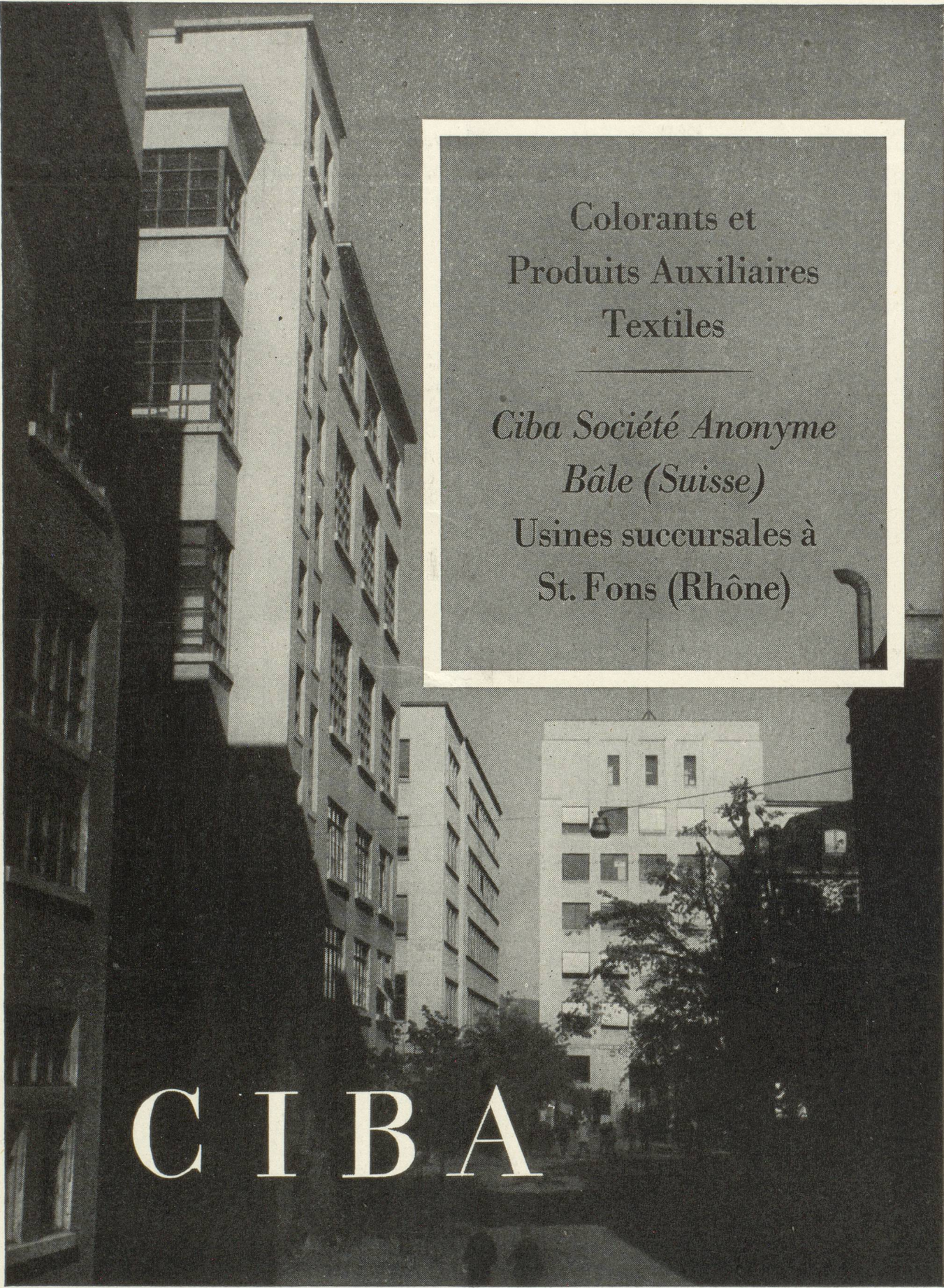
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Colorants et
Produits Auxiliaires
Textiles

Ciba Société Anonyme
Bâle (Suisse)
Usines succursales à
St. Fons (Rhône)

C I B A

TOUS TRANSPORTS :

Air - Fer - Fluviaux - Maritimes - Routiers

Commissionnaire en douane agréé n° 2441

Groupages - Transit - Déménagements

SUCCURSALES EN FRANCE

- Apach - Armentières - Audincourt - Avignon
- Beaune - Belfort - Bellegarde - Boulogne-s-Mer
- Chambéry - Dieppe - Dijon - Dunkerque
- Epinal - Forbach - Givet - Grenoble
- Jeumont - Lauterbourg - Le Havre
- Limoges - Lyon - Marseille
- Mazamet - Metz - Modane
- Montbéliard - Nancy - Nantes
- Nice - Paris - Quimper
- Roanne - Salon - St-Dié
- St-Dizier - St-Quentin
- Sarrebruck - Stras-
- bourg - Thionville
- Tourcoing
- Tournemire
- Wissembourg

GONDRAND FRÈRES
 SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE TRANSPORTS
 Siège social et succursale de Paris : 22 à 26 rue de la Douane - PARIS (10^e)
 Téléphone : Botzatis 29.40 et 37.90 (18 lignes) - Adresse télégr. GONDRAND

Correspondants en suisse

**International Transports C°
GONDRAND Brothers Ltd**

Succursales à

- Bâle - Brigue - Buchs - Chiasso
- Genève - St-Gall - Vallorbe - Zurich

Agences à

- Berne - La Chaux-de-Fonds - Lugano
- Romanshorn - Schaffhouse - St-Margrethen

★

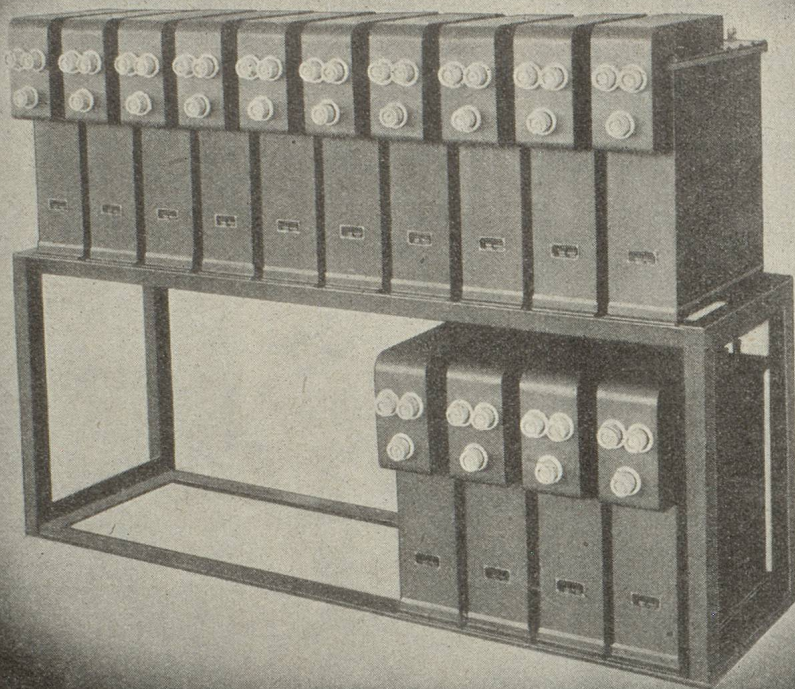
Correspondants en AMÉRIQUE

GONDRAND BROTHERS LTD

- Bogota - Buenos-Aires - Cali - Havana - Lima
- Los Angeles - New-York - Rio-de-Janeiro - San-Francisco
- Santiago-de-Chile - São-Paulo - Valparaiso - Washington

CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs



Amélioration du
facteur de puissance

COS φ

par batteries réglées
automatiquement
ou à main

P. BOSSY

198 Rue de Vaugirard
PARIS 15^e

représentant général pour la France
des

FABRICATION SUISSE

CONDENSATEURS FRIBOURG S. A.



*Oh! ciel, ma montre
Carambita! mi reloj
Goodness! my watch*

SULTANA

CIE DES MONTRES SULTANA S.A. LA CHAUX-DE-FONDS

LEYSIN

SUISSE FRANÇAISE

CURES d'AIR, DE SOLEIL et de REPOS

1350-1500 mètres

LE FEYDEY

Traitement spécialisé
de la tuberculose pulmonaire
Collapsothérapie médicale et chirurgicale

1250-1300 mètres

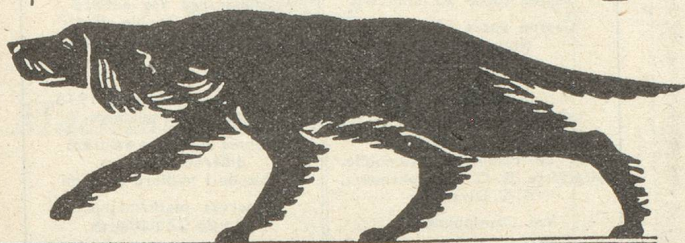
LE VILLAGE

Traitement héliothérapique des affections
osseuses, articulaires, abdominales
et cutanées — Convalescences
Station d'urologie d'altitude

Renseignements : Société de Développement Leysin
Téléphone : 6.22.37

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

CHASSE
FERMIER
BOTTE
SKI
FOOTBALL
MONTAGNE
TRAVAIL



MARAIS

S^{TÉ} DES CHAUSSURES DU MARAIS
3, RUE DES BOIS, MARAIS-DE-LOMME (NORD)

SOFEI

A tout problème
d'ISOLATION CALORIFUGE
ou FRIGORIFIQUE

une solution rationnelle
pratique, économique

vous sera fournie
par la

SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS

WANNER

SPECIALISTES DE L'ISOLATION THERMIQUE ET PHONIQUE

Société Anonyme au Capital de 20.000.000 de Francs

67, Avenue de la République, PARIS-XI^e - OBERkampf 27-69

SUCCURSALES : BORDEAUX - ILLIE - LYON - NANCY - STRASBOURG

USINES : AUBAGNE (Bouches-du-Rhône) - AUBERVILLIERS - CAEN

CALAIS - MONTREUIL - EPERNAV

NOMBREUSES REFERENCES
A VOTRE DISPOSITION

Etudes et devis
sans engagement sur demande.



FABRIQUE DE FER DE MAUBEUGE

LOUVROIL

NORD-FRANCE

RUBAFER ZINGUE

TOLES laminées à froid et galvanisées en CONTINU
Bobines de toutes longueurs

Matériau idéal pour la couverture ; allie les qualités de l'acier et du zinc

AGENTS - STOCKISTES

Mr. Gott. MULLER
33, Brauerst. ZURICH

MM. TAVELLI BRUNO
à NYON

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

MARAIS & C^{IE}

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

Formalités en douane

31, rue de Trévise, PARIS-9^e - Tél. Pro. 95-50 (4 lignes)

29, rue du Bât-d'Argent, LYON (Rhône)

Adresse télégraphique : INTER-EXPRESS

Tél. Burdeau 15-07

Magasinage - Assurances

Service spécialisé par wagons de groupage

BALE/PARIS
BALE/LYON et vice versa

Correspondants en Suisse

SCHNEIDER & C^e, Bâle et Saint-Gall

WINTERTHUR

SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Régies par le décret-Loi du 14-6-1938)

ACCIDENTS

fondée en 1875

Etablie en France en 1876

Capital social 25 millions

Capital versé 15 millions
(francs suisses)

ACCIDENTS de TOUTE NATURE

Individuelle, Enfants,
Chef de Famille, Automobile,
Bicyclette, R. C. Entrepreneurs,
R. C. Diverses,

Vol, Cautionnement

Primes en 1948
plus de dix milliards

Réserves techniques
plus de dix-sept milliards
(en francs français)

VIE

Capital social 10 millions
Capital libéré 4 millions
(francs suisses)

Assurance Vie entière
dotale — Double effet
Familiale 16 p. 100 rente viagère

Capitaux en cours fin 1948
plus de 69 milliards

Rentes annuelles assurées
différées en cours
plus de 1 milliard et demi

Réserves mathématiques
plus de 27 milliards

Fonds participation des assurés
aux bénéfices
plus de 437 millions

Réserves statutaires
plus de 318 millions
(en francs français)

DIRECTIONS POUR LA FRANCE ET L'AFRIQUE DU NORD :

57, Boulevard Maiesherbes, Paris-8^e (en leur Hôtel)

Tél. : Laborde 66-54 (5 lignes groupées)

HOTEL PLAN

ORGANISATION
INTERNATIONALE DE VOYAGE
ZURICH

SUCCURSALE PARIS :
49, avenue de l'Opéra,
Tél. OPE. 09-15 et 67-49

VOYAGES INDIVIDUELS

SUISSE 7 jours Fr. 15.930.

AUTRICHE 7 jours Fr. 16.310.

HOLLANDE 7 jours Fr. 18.720.

VOYAGES EN AUTOCARS DE LUXE

SUISSE 7 jours Fr. 24.925.

arrangement tout "compris"

Brochure illustrée sur demande

LAINES ET CUIRS

DE

MAZAMET

C. RAGAZ
MAZAMET

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

BUHLER



Machines et Installations

de

Minoteries et Semouleries

—

Huïleries et Savonneries

—

Silos et Entrepôts

—

Manutention mécanique
et pneumatique

—

Transporteurs "REDLER"
pour manutention horizontale
et verticale

—

Fabriques de pâtes alimentaires

—

Fabriques de cacao et chocolat

—

Broyeuses pour couleurs

—

Machines à couler sous pression

—

Presses rotatives "DUPLÉX"
pour livres et journaux

—

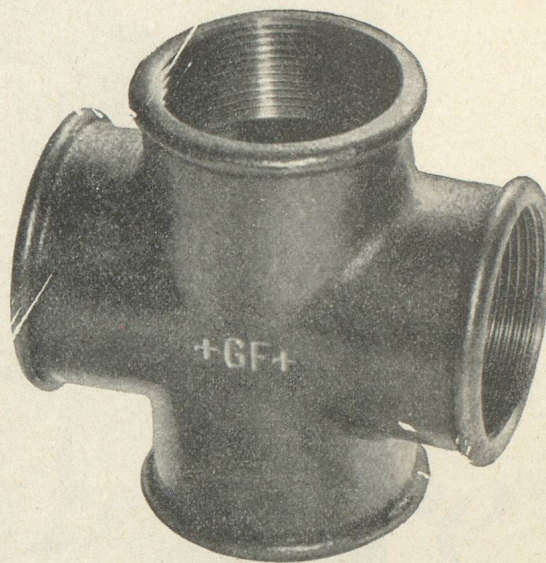
BUHLER FRÈRES

S. A. R. L.

au capital de 25.000.000 de francs

42, Rue du Louvre — PARIS


Tél. : GUT. 89-94 (5 lignes)



SOCIÉTÉ ANONYME POUR LA VENTE DES RACCORDS SUISSES

*Les meilleurs matériaux
s'avèrent toujours
les moins chers à l'usage.*

RACCORDS
en fonte malléable, marque +GF+

RACCORDS
en bronze pour tube cuivre 

COUDES
soudables en acier "Standard"

FILIÈRES et OUTILLAGE
pour pose des tubes

ROBINETTERIE-VANNES
SOUPAPES-TOLERIE

SOCIÉTÉ ANONYME POUR LA VENTE
DES RACCORDS SUISSES

14, RUE FROMENT, PARIS XI^e • TÉL. ROQ. 37-42-43-44



HOTEL DE LA BANQUE A BALE

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN — SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA

SWISS BANK CORPORATION

BALE, ZURICH, GENÈVE

SAINT-GALL, LAUSANNE, LA CHAUX-DE-FONDS, NEUCHATEL, SCHAFFHOUSE, BIENNE, CHIASSO.

HERISAU, LE LOCLE, NYON, ZOFINGUE, AIGLE, BISCHOFZELL, MORGES, RORSCHACH

LONDRES : 99, Gresham Street, E. C. 2

NEW-YORK : 15, Nassau Street

Capital-actions et réserves Fr. suisses 205 000 000



Nous invitons les maisons s'intéressant au commerce entre la France et la Suisse à nous demander tous renseignements pour le dénouement de la partie financière de leurs opérations. Une organisation bien étudiée et notre grande expérience sont un gage d'une exécution soignée des ordres qui nous sont confiés. Notre établissement figure au nombre des banques suisses habilitées pour le trafic des paiements avec la France.

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs